

# 2025 Mochi Pounding Event

Mochi pounding is a part of Japanese traditional culture. Have you ever tried making mochi using a giant mortar and mallet? **It's free!**

Please join Japanese and foreign residents alike for this special event.

餅つきは日本の伝統文化です！皆さんは「うす」と「きね」で餅つきを体験したことがありますか？！**無料**なので、外国人と日本人と一緒に餅つきをしませんか？



## When 開催日

Sunday, Feb. 1, 2026  
2026年2月1日（日）

## Event Location イベント会場

Awano District Exchange  
Hall  
Address: 2 Banchi Showa,  
Ninofukuro, Yanagawa  
Machi, Date City  
栗野地区交流館  
住所：伊達市梁川町二  
野袋昭和2番地

## SCHEDULE スケジュール

- 9:30 Board shuttle bus  
at Hobara station!  
保原駅でシャトルバス  
に乗ります！
- >>>Head to the Venue! 会場へ！
- 9:45 Meet at the venue!  
会場に集まります！
- 10:00 Event begins!  
イベントスタート！
- 12:00 Mochi tasting!  
餅の試食
- 13:00 Event ends!  
イベント終了！



外国人と日本人と一緒に日本の伝統文化を楽しみましょう！伊達市に来てね！

## 申し込みませんか？

メール (kyodou@city.fukushima-date.lg.jp)、  
電話 (024-575-1177)、協働まちづくり課窓口で下記の  
情報を書き込んで申し込みをしてください。  
また、右下の応募フォームからも申し込みできます。

## Want to sign up?

Sign up via the QR-code or send the information requested below  
to Date City Hall by e-mail (kyodou@city.fukushima-date.lg.jp),  
call us at 024-575-1177, or stop by the Collaborative Community  
Development Division counter in person.



応募フォーム

名前 / Name: \_\_\_\_\_ 国籍 / Nationality : \_\_\_\_\_  
電話番号 / Phone number: \_\_\_\_\_  
メールアドレス / E-mail : \_\_\_\_\_  
住所 / Address: \_\_\_\_\_

※待ち合わせ場所を 選んでください。  Please select a meeting place.	【外国人・Foreign Resident】	<input type="checkbox"/> Take shuttle bus from Hobara Station (9:30) 保原駅からバスを利用 9時30分集合  <input type="checkbox"/> Drive myself to Awano District Exchange Hall Parking Lot (9:45) 栗野地区交流館駐車場（自家用車利用）9時45分集合
	【伊達市民・Japanese Citizen】	<input type="checkbox"/> 保原駅からバスを利用 9時30分集合 Take shuttle bus from Hobara Station (9:30)  <input type="checkbox"/> 栗野地区交流館駐車場（自家用車利用）9時45分集合 Drive myself to Awano District Exchange Hall Parking Lot (9:45)

主催：伊達市国際交流協会

後援：伊達市